

velleman®



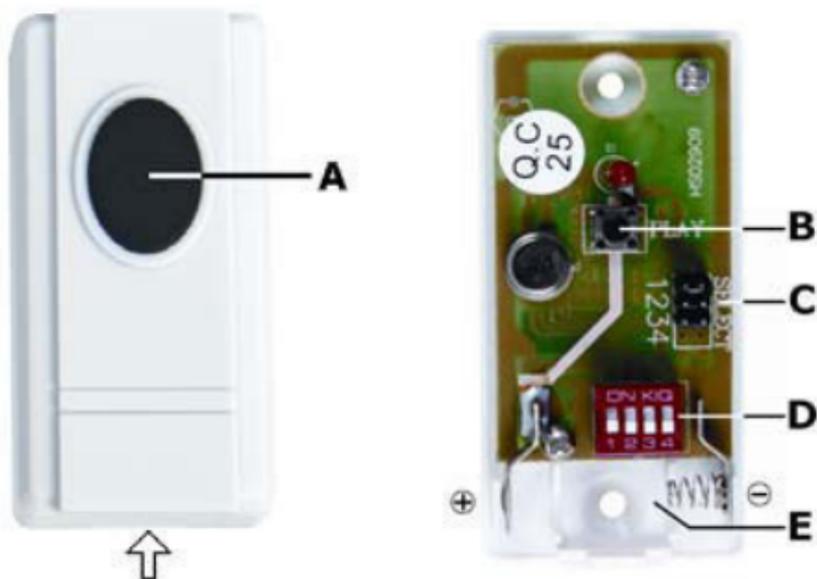
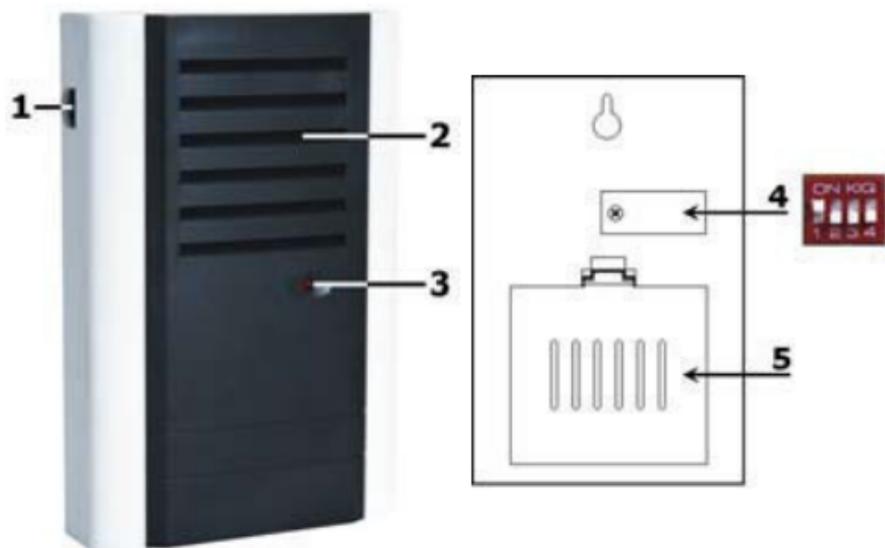
DB4

CAMPANELLO WIRELESS



MANUALE UTENTE

DB4



MANUALE UTENTE

1. Introduzione

A tutti i residenti nell'Unione Europea

Importanti informazioni ambientali relative a questo prodotto



Questo simbolo riportato sul prodotto o sull'imballaggio, indica che è vietato smaltire il prodotto nell'ambiente al termine del suo ciclo vitale in quanto può essere nocivo per l'ambiente stesso. Non smaltire il prodotto (o le pile, se utilizzate) come rifiuto urbano indifferenziato; dovrebbe essere smaltito da un'impresa specializzata nel riciclaggio. Rispettare le normative locali vigenti.

Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

La ringraziamo per aver scelto Velleman! Si prega di leggere attentamente le informazioni contenute nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Assicurarsi che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante il trasporto; in tale evenienza, non installare o utilizzare il dispositivo e contattare il proprio fornitore

2. Istruzioni di sicurezza



Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e delle persone non qualificate.



Tenere il dispositivo lontano da pioggia, umidità, spruzzi o gocciolamento di liquidi.

- I danni derivanti dall'inosservanza delle indicazioni fornite nel presente manuale non sono coperti da garanzia; il venditore non sarà ritenuto responsabile di eventuali danni cagionati a cose o persone.
- Eventuali danni causati da modifiche apportate al dispositivo, da parte dell'utente, non sono coperti da garanzia.

3. Linee guida generali

Fare riferimento alle **condizioni di garanzia e qualità Velleman®** riportate alla fine del manuale.

DB4

- Proteggere il dispositivo da urti e cadute. Maneggiare il dispositivo con delicatezza.
- Proteggere il dispositivo da eccessivo calore e polvere.
- Familiarizzare con le funzioni del dispositivo prima di utilizzarlo.
- Per ovvie ragioni di sicurezza è vietato apportare delle modifiche al dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solamente per lo scopo per il quale è stato progettato. Ogni altro tipo di utilizzo determina la decadenza della garanzia.

4. Caratteristiche

- Segnale codificato per prevenire falsi allarmi
- Semplice da installare, non richiede alcun cablaggio
- 3 differenti melodie: ding, ding-dong, Westminster
- 2 unità pulsante: per ciascuna unità può essere impostata una determinata melodia
- 16 codici
- Fornito con:
 - 1 x unità base
 - 2 x unità pulsante
 - 2 x batterie 12V, tipo A23 (per unità pulsante)

5. Panoramica

Fare riferimento alle illustrazioni riportate a pagina 2 del manuale.

Unità campanello		3	LED di stato
1	presa alimentazione 4,5Vdc	4	DIP switch + coperchio
2	speaker	5	alloggiamento batterie
Unità pulsante (2x)		C	jumper per selezione melodia
A	pulsante	D	DIP switch
B	pulsante attivazione campanello (= A)	E	alloggiamento batterie

6. Funzionamento

- Inserire le batterie (non incluse) nell'unità campanello (vedere cap.8) o collegare un alimentatore con tensione d'uscita di 4,5Vdc (non incluso) alla presa di alimentazione 4,5VDC **[1]**.

La spina DC dell'alimentatore deve avere la seguente polarità:



- Aprire il coperchio del DIP switch **[4]** sull'unità campanello svitando la relativa vite.
- Aprire l'unità pulsante spingendo delicatamente con un piccolo cacciavite nella fessura presente nella parte inferiore dell'involucro (indicato dalla freccia) per rimuovere il coperchio posteriore.
- Inserire le batterie (incluse) nelle unità pulsante (vedere cap.8).
- Assicurarsi che le impostazioni dei DIP-switch dell'unità campanello **[4]** e delle unità pulsante **[D]** siano identiche. Questi DIP-switch permettono di impostare la codifica del segnale trasmesso. In caso di interferenze, dovute alla presenza di altri dispositivi simili, modificare a proprio piacimento le impostazioni dei DIP-switch sia sull'unità campanello che sulle unità pulsante.
- Su ciascuna unità pulsante è possibile impostare la melodia desiderata mediante gli appositi jumper **[C]**:

1 per Elisa	2 Westminster	3 ding-dong
--------------------	----------------------	--------------------

- Chiudere il coperchio dei DIP-switch **[4]** sull'unità campanello e serrare la relativa vite.
Installare le unità pulsante nelle posizioni desiderate quindi richiudere le rispettive cover. Per prolungare la loro durata proteggerle da condizioni atmosferiche avverse. Assicurarsi che le unità pulsante non siano circondate da metallo e che non si trovino in prossimità di un intenso campo magnetico.
- Posizionare/installare l'unità campanello nel locale desiderato (solo ambienti interni). Assicurarsi che l'unità campanello non sia circondata da metallo e che non si trovi in prossimità di un intenso campo magnetico.
- La pressione del tasto sull'unità pulsante determinerà la riproduzione della melodia scelta attraverso l'altoparlante **[2]** dell'unità campanello mentre il LED di stato **[3]** si illumina.

7. Risoluzione dei problemi

- Se il suono emesso dall'unità campanello è troppo debole, sostituire le batterie (vedere cap. 8).
- Quando si preme il tasto dell'unità pulsante l'altoparlante non emette alcuna melodia:
 - Assicurarsi che il codice impostato con i DIP-switch sull'unità campanello sia identico a quello delle unità pulsante.
 - Assicurarsi che la distanza tra l'unità campanello e l'unità pulsante non sia superiore a quella massima consentita (max. 60m). Se necessario avvicinare le unità.
 - Assicurarsi che l'unità campanello e le unità pulsante non siano circondate da metallo e che non si trovino in prossimità di un intenso campo magnetico. Se necessario individuare una posizione più adeguata.
 - Sostituire le batterie dell'unità pulsante (vedere cap. 8).

8. Batterie

Unità campanello

- Aprire il vano portabatterie [5].
- Inserire 3 batterie nuove da 1,5V, tipo AA (LR6C) rispettando la polarità indicata nel vano batterie.
- Richiudere il vano batterie.

Unità pulsante

- Aprire l'unità pulsante spingendo delicatamente con un piccolo cacciavite nella fessura presente nella parte inferiore dell'involucro (indicato dalla freccia) per rimuovere il coperchio posteriore.
- Inserire una batteria nuova da 12V, tipo GP23A rispettando la polarità indicata nell'illustrazione (consultare pagina 2 del manuale).

Varie

- Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili. Non gettare le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere.



ATTENZIONE: maneggiare le batterie con cautela, osservando le indicazioni riportate sul loro involucro. Smaltire le batterie usate secondo le vigenti normative locali. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.

9. Specifiche tecniche

Frequenza di trasmissione	433,92MHz
portata di trasmissione	max. 60m
alimentazione	
unità pulsante	1 x batteria 12V, tipo GP23GAC (inclusa)
unità campanello	3 x batterie 1,5V AA (LR6C, non inclusa) o adattatore di rete 4,5Vdc/5W (PSS0530, non incluso)

Utilizzare questo dispositivo solo con accessori originali. In nessun caso Velleman nv ed i suoi rivenditori possono essere ritenuti responsabili di danni o lesioni derivanti da un uso improprio od errato di questo dispositivo.

Per ulteriori informazioni relative a questo prodotto vi preghiamo di visitare il nostro sito www.velleman.eu.

Le informazioni contenute in questo manuale possono essere soggette a modifiche senza alcun preavviso.

© NOTA LEGALE

Questo manuale è protetto dai diritti di proprietà intellettuale di Velleman nv. Non è possibile riprodurre, duplicare e distribuire liberamente questo manuale indipendentemente o come parte di un pacchetto in formato elettronico e/o stampato senza l'autorizzazione esplicita di Velleman nv.

Garanzia di Qualità Velleman®

Velleman® ha oltre 35 anni di esperienza nel mondo dell'elettronica e distribuisce i suoi prodotti in oltre 85 paesi. Tutti i nostri prodotti soddisfano rigorosi requisiti di qualità e rispettano le disposizioni giuridiche dell'Unione europea. Al fine di garantire la massima qualità, i nostri prodotti vengono regolarmente sottoposti ad ulteriori controlli, effettuati sia da un reparto interno di qualità che da organizzazioni esterne specializzate. Se, nonostante tutti questi accorgimenti, dovessero sorgere dei problemi, si prega di fare appello alla garanzia prevista (vedi condizioni generali di garanzia).

Condizioni generali di garanzia per i prodotti di consumo:

- Questo prodotto è garantito per il periodo stabilito dalle vigenti norme legislative, a decorrere dalla data di acquisto, contro i difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia è valida solamente se l'unità è accompagnata dal documento d'acquisto originale.
- Futura Elettronica provvederà, in conformità con la presente garanzia (fatto salvo quanto previsto dalla legge applicabile), a eliminare i difetti mediante la riparazione o, qualora Futura Elettronica lo ritenesse necessario, alla sostituzione dei componenti difettosi o del prodotto stesso con un altro avente identiche caratteristiche.
- Le spese di spedizione o riconsegna del prodotto sono a carico del cliente.
- La garanzia decade nel caso di uso improprio, manomissione o installazione non corretta dell'apparecchio o se il difetto di conformità non viene denunciato entro un termine di 2 mesi dalla data in cui si è scoperto il difetto.
- Il venditore non è ritenuto responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio del dispositivo.
- L'apparecchio deve essere rispedito con l'imballaggio originale; non si assumono responsabilità per danni derivanti dal trasporto.
- Il prodotto deve essere accompagnato da un'etichetta riportante i propri dati personali e un recapito telefonico; è necessario inoltre allegare copia dello scontrino fiscale o della fattura attestante la data dell'acquisto.

L'eventuale riparazione sarà a pagamento se:

- Sono scaduti i tempi previsti.
- Non viene fornito un documento comprovante la data d'acquisto.
- Non è visibile sull'apparecchio il numero di serie.
- L'unità è stata usata oltre i limiti consentiti, è stata modificata, installata impropriamente, è stata aperta o manomessa.



R&TTE Declaration of Conformity
R&TTE Verklaring van overeenstemming
Déclaration de conformité R&TTE
R&TTE Konformitätserklärung
Declaración de conformidad R&TTE

We / wij / nous / Wir / Nostros

Velleman Components NV
Legen Heirweg, 33
9890 Gavere (België)

Declare on our own responsibility that the finished product(s) :
Verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het afgewerkte product :
Déclarons sous notre propre responsabilité que le produit fini :
Erklären voll verantwortlich dass nachfolgendes Produkt :
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto mencionado a
continuación :

Brand / merk / marque / Marke / marca :

VELLEMAN

Trade name / handelsnaam / denomination commerciale / Markenname / denominación
commercial :

WIRELESS DOOR BELL

Type or model / type of model / type ou modèle / Typ oder Modell / tipo o modelo :

DB4

constituting the subject of this declaration, conforms with the essential
requirements and other relevant stipulations of the R&TTE Directive (1999/5/EC).
die het voorwerp uitmaakt van deze verklaring, voldoet aan de essentiële vereisten
en andere relevante bepalingen van de R&TTE Richtlijn (1999/5/EC).
faisant l'objet de la présente déclaration, satisfait aux exigences essentielles et
toute autre stipulation pertinente de la directive R&TTE Directive (1999/5/EC).
auf das sich diese Erklärung bezieht, den grundlegenden Anforderungen und
anderen relevanten Vereinbarungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EC) entspricht.
cumple los requisitos esenciales y las otras estipulaciones relevantes de la
Directiva R&TTE (1999/5/EC).

The product conforms to the following norm(s) and/or one or several other normative documents:

Het product voldoet aan de volgende norm(en) en/of meerdere andere normgevende documenten:

Le produit est conforme à la norme suivante / aux normes suivantes et/ou à plusieurs autres documents normatifs:

Das Produkt entspricht den folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:

Es conforme a la(s) siguiente(s) norma(s) y/o a uno o varios otros documentos normativos:

EMC : EN 301 489-1 v1.7.1 (2006-07)

EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)

LVD: EN 60950-1 : 2001 + A11 :2004

R&TTE: EN 300 220-1 v2.1.1 (2006-04)

EN 300 220-2 v2.1.1 (2006-04)

Technical data are available and can be obtained from :

Les données techniques sont disponibles et peuvent être obtenues chez :

Technische gegevens zijn beschikbaar en kunnen worden aangevraagd bij :

Die technische Dokumentation zu den oben genannten Produkten wird geführt bei:

Los datos técnicos están disponibles y pueden ser solicitados a:

Velleman Components NV

Legen Heirweg, 33

9890 Gavere (België)

Place and date of issue / Plaats en datum van uitgifte / Place et date d'émission / Ort und Datum der Ausstellung / Lugar y fecha de emisión :

Gavere, 5/1/2009

Authorised signatory for the company / Bevoegde ondertekenaar voor de firma /

Signataire autorisé(e) de la société / bevollmächtigte Person/ Respabonsle de la empresa:

Mr. Luc De Meyer - Purchasing Manager



Distribuito da:

FUTURA GROUP SRL

Via Adige, 11 - 21013 Gallarate (VA) Tel. 0331-799775 Fax. 0331-792287
web site: www.futurashop.it supporto tecnico: www.futurashop.it/Assistenza-Tecnica

Aggiornamento: 18/04/2014